

5 à 9

l'actualité

Campus : la voiture économe de l'IUT.
Société : l'enthousiasme des jeunes pour Amnesty International.

Handicap : l'art pour exprimer ses talents.

Sports : la Bernard Hinault reprend du service.

10 à 14

le dossier

Le boum des sports de loisirs

Avec plus de 13 000 licenciés, Saint-Brieuc affiche un bel esprit sportif. Le dynamisme des clubs permet aussi de jouer la carte du sport loisir à travers des forfaits découverte.

16 à 26

la ville et les quartiers

16 ■ conseil municipal

Trait d'union : les sans-abri accueillis toute l'année.

18 ■ actualités mairie

Urbanisme : place du Martray, nouvelle forme.

Culture : une salle rénovée pour La Citrouille.

Assainissement : des eaux à séparer.

22 ■ opinions

24 ■ les quartiers

Plateau : hip hop autour des femmes.

Cesson : la fête du maquereau.

Croix Saint-Lambert : les jeunes font du cinéma.

28 à 38

le magazine

28 ■ Culture

Spectacles : les coups de cœur des Nocturnes.

Festival : Quais en fête au Légué.

Medias : une série télévisée tournée à Saint-Brieuc.



édito

par **Bruno Joncour**

Maire de Saint-Brieuc
Conseiller Régional

Le sport, ambition briochine

Le tennis, le football, le cyclisme, autant de grands rendez-vous nationaux qui vont mobiliser pendant ces semaines l'enthousiasme de toute une population, et le dynamisme de toute une nation.

Saint-Brieuc sera une fois de plus à l'unisson du pays, d'autant que la vie sportive constitue l'un des éléments forts de sa vitalité, de sa cohésion et de son rayonnement.

Les 84 clubs sportifs qui rassemblent 13 000 licenciés attestent de cette dynamique briochine qui résulte de l'engagement d'un tissu associatif dense et motivé qu'il convient de saluer et d'encourager.

La municipalité a la volonté de s'impliquer activement au service du développement du sport, en tenant compte de la diversité de ses disciplines et de ses pratiques, et en ayant à cœur de considérer les vœux et les besoins des acteurs du sport, dans le cadre d'une vision globale, cohérente, partagée, et s'inscrivant sur la durée ; c'est l'orientation prise à l'occasion des récents États Généraux du Sport qui ont permis de fédérer le monde sportif dans cette perspective.

Chacun a bien conscience en effet du rôle irremplaçable du sport, facteur d'équilibre et d'épanouissement personnel, de cohésion sociale et d'apprentissage de la vie citoyenne et collective.

Que l'été qui commence soit pour chacune et chacun l'occasion de participer à sa façon à ces instants de loisir et de détente, grâce aux nombreuses animations prévues dans notre cité, qui confirment la volonté d'une ville dynamique, attractive et solidaire.

Le Griffon

Directeur de la publication : Bruno Joncour. **Rédaction :** G. Leprohon - C. Beauvir. - Tél : 02 96 62 54 37.

Adresse postale : Le Griffon - Hôtel de Ville - BP 2365 - 22023 Saint-Brieuc cedex 1

Conception éditoriale et graphique : MCM Information & Communication - 02 99 20 11 20.

Ont collaboré à ce numéro : Nadia Le Saux, Hélène Perraudau et Loïc Tachon.

Photos : G. Ringuenoir, sauf mentions contraires.

Photos de couverture : Équitation, G. Ringuenoir. Nocturnes et Quais en fête : Olivier Tanguy.

Photogravure : Anthéa - 02 96 52 53 76. **Impression :** Actis (journal imprimé sur papier recyclé).

Régie publicitaire : J'annonce - 02 96 58 62 32 - **Prochaine parution :** 28 août 2006.